

Déli Hírlap

1929. február 8. kiadónival: Timisoara-
város, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9
ig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési
árak külföldön: havonként 110 Lei, negyed-
évre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre
1000 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken
közbeszállítással: havonként 80 Lei, negyed-
évre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre
900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíja-
sok részére: havonként 60 Lei, negyedévre
180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

1929 / PENTEK / FEBRUÁR 8

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMISOARA, V. EVF. / 30. SZÁM

POLITIKA ÉS IGAZSÁGSZOL- GÁLTATÁS.

Budapestről jelentik: Zsitvay Tibor új igazságügyminiszter bejelentette hivatalát. Az újságírók azt kijelentették, hogy rendezni fogja a bírósági és ügyvédek kérdését és nem fogja megengedni, hogy a politika az igazságszolgáltatásra befolyást gyakoroljon. A lapok betiltását megtiltja törölni és az új sajtónovella az azonnali megtárgyalására ankétot fog összehívni. A sajtójog szerinte az alkotmány kiegészítő része és azért az erre vonatkozó törvényt nem szabad különösen megsemmisíteni. Zsitvay Tibor tegnap délelőtt feltizenegykor tette a hivatalos esküt Horthy Miklós kormányzó kezébe.

ÚJABB ÖSSZETÜZÉS VÁRHATÓ ROMÁNIA BÉCSBŐL JELENTIK: A HEIMWEHR

a jövő hétre nagy felvonulást tervez és abba bele akarja vonni a legfontosabb szervezeteit is. A köztársasági elnökség küldöttségileg járt a Heimgarnernél és bejelentette, hogy a felvonulást mindenképpen megakadályozza. Valószínűnek tartják, hogy a felvonulás napján a legfontosabb szervezetekre kerül a sor.

A NEP VÁLASZTJA AZ ELNÖK- PÓTLÓT.

Varsóból jelentik: Lengyelországban alkotmányrevíziót készítenek és az arra vonatkozó javaslatot az igazságügyminiszter a közeli napokban terjeszti a parlament elé. A javaslat szerint a köztársasági elnököt a jövőben népszavazással fogják választani.

ARANYVALUTA CSEHORSZÁG- BAN.

Prágából jelentik: A pénzügyi kormány öt szakaszos törvényjavaslatot készített el az aranyvaluta életbe lépéséről. Az aranyvalutát Csehországban júniusban léptetik életbe.

A SEMLEGESEK VÉDELME.

Washingtonból jelentik: Az amerikai szenátus elhatározta, hogy sikra fog állani azokért a szerződésekkért, amelyek a semleges tengeri hatalmak jogait és a semleges hatalmak polgáraitak magántulajdonai szentségét biztosítják.

A genfi sóhivatal és a kisebbségek

Temesvár, február 7

Nagy megrökönyödés a genfi sóhivatal köreiben, amely a keresetszékben a Népszövetség jóhangzású nevet nyerte. A megrökönyödést az idézte elő, hogy a német külügyminiszter levelet intézett a Népszövetség főtávkárához és utalással a tanácsnak luganói üléséhez alatta december tizenötödikén tett nyilatkozatára kéri, hogy a következő kérdést tüzze a tanács napirendjére: A Népszövetség garanciája a kisebbségek védelmére szolgáló rendelkezések számára. Ennek megtevelőn a főtávkár ezt a kérdést a márciusi negyedikén Genfben tartandó legközelebbi tanácsülés ideiglenes napirendjére tüzte ki. Stresemann kívánsága kellemetlen meglepetést okozott, mert mikor decemberben bejelentette, hogy legközelebb felveti a kisebbségi problémát, szavainak nem tulajdonítottak nagy súlyt. Azt remélték, hogy megelégszik valami akademikusjellegű kijelentéssel és most félnek, hogy a kérdés heves vitákhoz vezethet. És ez valószínű is.

A tényleges helyzet ma az, hogy a kisebbségeket elnyomhatják, üldözhetik, megfoszthatják legelembb jogaiktól, elnemzetleníthetik, a Népszövetség urai elérhetetlen magasságban, a főgondok között trónolva, miről sem vesznek tudomást. Vannak ugyan békeszerződések és nemzetközi egyezmények, melyek a kisebbségek jogait biztosítják, de — papíron. A Népszövetség és a nagyhatalmak garanciája legfeljebb taktikázásra jó. Tíz esztendő óta érzik az összes államok kisebbségei, hogy ennek a védelemnek új rendszerét ki kell építeni. Ebben az irányban a legelső lépés Stresemann bejelentése. Az eddigi rendszert, mely mellett a panaszokat a legtöbb esetben meg sem hallgatták, meg kell szüntetni. Feltétlenül szükséges, hogy a panaszosok és érdekelt államok képviselői egyenlő jogokkal birjanak az eljárásban. A jelenlegi tárgyalási mód ugyanis a következő. A kisebbségi panaszok először a főtávkárság kisebbségi osztályához kerülnek. Ha itt indol-

koltnak látszik a panasz, a tanács három bizottságához jut. Ez temetője a kisebbségi panaszoknak. A bizottság a tanács három, ülésenkint változó tagjából áll, akikkel a panaszos kisebbségnek semmiféle érintkezése nincs. Attól a perctől kezdve, amikor a panasz a főtávkársághoz kerül, gázfelhők sötétje, ködök homálya, titokzatosság sűrű fátyla borul rá. Ez a titokzatosság azonban csak egyoldalú. Az államok, melyek ellen a panasz irányul, kiváltságos helyzetben vannak, mert egyszerű cáfolatra a panaszt már elutasítják. A cáfolatok valódiságát senki sem ellenőrzi. Ettől eltekintve is az eddigi esetek bizonyítják, hogy a hármass bizottság a kisebbségi panaszokat kizárólag a mindenkori politikai és diplomáciai helyzet szempontjából itéli meg.

Ezen kellene sürgősen változtatni. Állandó bizottságot kellene teremteni, amely minden panaszt megvizsgálna és kötelességszerűleg jelentést tenne a tanácsnak. A tanács kontradiktórus eljárással nyilvánosan volna köteles a panaszokat tárgyalni. A nagyhatalmak szerint a kisantant ellenállásán mulik ennek a reformnak a keresztülvitele, mert állítólag nem állhatnak oda a nemzetközi fórum előtt saját alattvalóik panaszai ellen védekezni. Ez azonban csak álnok szemforgatás, mert nem jelenti szuverénitásuk nagyobb fokú megszorítását, mint a nyílt önként vállaltak akkor, mikor aláírták a békeszerződések mellett a különböző kisebbségi egyezményeket. Inkább a nagyhatalmak féltik szuverénitásuk megszorítását, mert az esetleges reform kiterjesztené a kisebbségek intézményes védelmét a Népszövetség összes tagállamaira, tehát a nagyhatalmakra is. Elképzelhető, ezeknek nem volna kellemes, ha a velszi, az ir, a katalán, vagy akár a hindu kisebbségek esetleges panaszaikkal a Népszövetséghez fordulnának.

Stresemann felvetette a problémát és ezt a legközelebbi ülészakában tárgyalni kell. Hogy heves lesz-e a vita,

vagy sem, az bennünket nem érdekelt. Nekünk csak az eredmény a fontos. A vita eredménye pedig azt a nagy kérdést fogja eldönteni, vajjon becsületesen akarja-e kezelni a kisebbségi kérdést a Népszövetség, vagy pedig megmarad továbbra is sok millió ember számára — sóhivatalnak.

London, február 6.

A Népszövetség márciusi ülésén a fontos kisebbségi problémák kerülnek megvitatásra. A vitában — a Daily Telegraph szerint — résztvesznek az összes külügyminiszterek. Stresemann német külügyminiszter sürgetni akarja a kisebbségek határozott védelmét és ezzel kapcsolatosan súlyos kritikát fog gyakorolni az uralkodó népeknek asszimiláló törekvései fölött, amelyekkel a kisebbségeket el akarják nemzetleníteni. Azt a tervet fogja felvetni, hogy azok az államok, amelyekben nagyszámban élnek különböző nemzetiségű polgárok, svájci mintára föderális szervezetet létesítsenek. A Daily Telegraph szerint a kisantant államok tanácskozni fognak, hogy ebben az ügyben közös és egyöntetű eljárást tanúsítsanak. A nagyhatalmak szuverénitása a kisebbségekkel szemben korlátlan, a másodrendű hatalmakra ellenben speciális kötelezettségeket rónak, — mondják a kisantant államok. A népszövetségi ülésen azt fogják követelni, hogy úgy a nagyobb, mint a kisebb hatalmak a kisebbségek védelme ügyében azonos szabályok szerint járjanak el.

ELVI MEGEGYEZÉS AZ OPTANS-
PERBEN. Milánóból jelentik: A Polo d'Italia sanremói értesülése szerint az optansperben létrejött az elvi megegyezés. A tárgyaló felek közül néhányan Budapestre és Bukarestbe utaztak, hogy kormányaiknak jelentést tegyenek. A magyar delegátusok már visszatértek Sanremóba, a románok azonban a nagy havazás miatt még késnek. Az elvi megállapodás alapján rövidesen a szerződés szakaszait is megkövegezik.

Kereskedők! Vendéglősök! Családok!
Közvetlen import Olaszországból.
Vásároljanak a legolcsóbb napi áron a legnépszerűbb bevásárlási forrásnál.
50 százalékos megtakarítás!

Narancs, vérnarancs,
citrom, alma és rizs
finom olasz táblaolaj 1 kilós dobozokban.
Állandóan friss áru.
Vidékre minimális szállítás 20 kg. utánvét mellett.

LORENZO CIANI
Temesvár-Józsefv., Gorové-utca
5. sz. alatt (a dohánygyár főbejáratával szemben)
és Gyárváros, Háromkirály-u. 4.

Szereltem a kies erdőőri lakban, ahol a megcsalt férj máglyán égette el a csábító minden holmiját

Temesvár, február 7.

A temesvári rendőrségre érdekes feljelentés került. Sz. I. vasúti tisztviselő gyújtogatásért jelentette fel B. M. erdőőrt. Ennek a feljelentésnek nem mindennapi előzményei vannak.

B. M. erdőőr egy bányászati községben állott alkalmazásban és ott boldogan élt fiatal és szemrevaló feleségével. A községbe egy esztendő előtt új vasúti hivatalnok került. Sz. I. A hivatalnok legényember volt és első dolga volt, utána nézni, hol található magának lakást és koszhelyet. Az erdőőrhöz utasították, aki készséggel vállalkozott reá, hogy a rokonszenves ifjú vasutasnak otthont ad. Sz. I. nagyon jól érezte magát az erdőőr házában, ahol csakugyan meleg otthonra talált. B. M. foglalkozásánál fogva sokat volt házon kívül, Sz. I. pedig annál többet volt odahaza. Hiszen az ottani falusi állomásnak alig van forgalma, naponta néhány vonat halad ott keresztül és a vasutas minden üres idejét arra használta fel, hogy a csinos erdőőrné körül forgolódjék.

Az udvarlás nem is volt eredménytelen, mert nemsokára a községbeli lakosok arról kezdtek sugdolózni, hogy nemesak az erdőbeli szarvasbikának van agancsa, hanem az erdőőrné is.

A sugdolás pedig később olyan hangos lett, hogy arról hónapok múltán valahogy valamely jóakarója révén maga B. M. is értesült. Nem akart a füleinek hinni, de aztán, amikor néhány nap múlva lesbe állott, bezzeg hitt a szemeknek. Amit látott, az meggyőzte arról, hogy a pletyka nem pletyka. Irtóztató dühösen rohant be a házába és az volt első gondolata, hogy mindkettőt megöli. Azonban hamarosan visszatért higgadtsága és lemondott a gyilkosságról, mert nem akart fegyházba kerülni azok miatt, akik becsületét bemocskolták. Berohanására különben is Sz. I. az ablakon keresztül

tül megugrott. B. M. erre feleségéről leráncigált minden ruhát, a meztelen asszonyt megverte és kikergette a házból. Jölelkü szomszédasszonyok rúházták föl az asszonyt. B. M. megtalálta, hogy Sz. I. vasutas a teitenérés után éppen akkor ért az állomásra, amikor ott egy vonat ment keresztül. Felugrott a vonatra és Temesvárra utazott. Még aznap Temesvárra utazott B. M. is és az egész városban liába kereste a vasutast. Erre visszatért falujába és a házában az összes butort, ruhaneműt és minden holmit egy kásra hordott. Oda dobálta a vasutás ruháit, könyveit és minden dolgait is.

A máglyát meggyújtotta és megvárta, amíg az magas lánggal lobog. Aztán, mint aki jól végezte

dolgát, újra otthagyta a falut és bejött Temesvárra.

A tüzet a falubeliek eloltották ugyan, azonban annak minden berendezése teljesen elpusztult.

Sz. I. vasutas napok múlva visszatért állomáshelyére, amikor meghallotta, hogy B. M. végleg otthagyta a falut. Akkor tudta meg, hogy mindene elégett. Azonnal a csendőrségre sietett és feljelentést tett B. M. ellen. Miután B. M. állásáról leköszönt és azóta Temesvárott már más állást vállalt, a csendőrség a feljelentést átküldötte a temesvári rendőrségre. Sz. I. nemesak azt kéri, hogy B. M. erdőőrt a gyújtogatásért büntessék meg, hanem azt is, hogy kötelezzék hetvenezer lei kártérítésre.

Csupa szép ígéret huzódik meg az új közigazgatási törvény tervezetében

Bukarest, február 7.

Tegnap nyilvánosságra került az új közigazgatási törvény tervezete, amelyet közvetlenül a pénzügyi törvények és a stabilizációs kölcsönre vonatkozó javaslat ratifikálása után tárgyal a parlament. Az új javaslat a legteljesebb autonómiát valósítja meg. A falusi bírakat nem, mint eddig, a községi tanács, hanem a népválasztja. Tizenkét község járást képez. A járások tanácsot és állandó választmányt választanak. A főszolgabírákat ezentúl nem nevezik ki, hanem a járások választják a megfelelő embert. A járási tanács állapítja meg autonóm jogánál fogva a pótdadókat és egyéb illetekeket. A központi megyei adminisztráció, ahogyan ma fennáll, megszűnik. Az egész adminisztrációs munkát a járások végzik el, a prefektus csupán a kormány képviselője, aki felügyeletet gyakorol. A

megyét érdeklő összes ügyeket a megyei nagytanács intézi el autonóm hatáskörrel. A tanácsválasztásokra a nők is szavazati jogot nyernek. Az országot több tartományra osztja fel a javaslat. Minden tartományt egy kormányzó kormányoz. A kormányzó fenhatósága alá tartoznak az összes állami hivatalok és Bukaresttel a kormányzó érintkezik csupán. A kormányzó minden tekintetben a kormányhatalom képviselője és végrehajtó közege. A falusi, járási és megyei tanácsok intézkedései a kormányzóhoz felelősek, akinek döntése ellen a miniszteriumhoz lehet jogorvoslatért folyamodni. A javaslatot most tanulmányozza Maniu Gyula miniszterelnök. Ami a városokat illeti, azok teljes autonómiával rendelkeznek, az egyes városi funkcionáriusok csak köztisztviselői pályán működő egyének lehetnek.

Az orvoslái tizenkettedik órá ütt

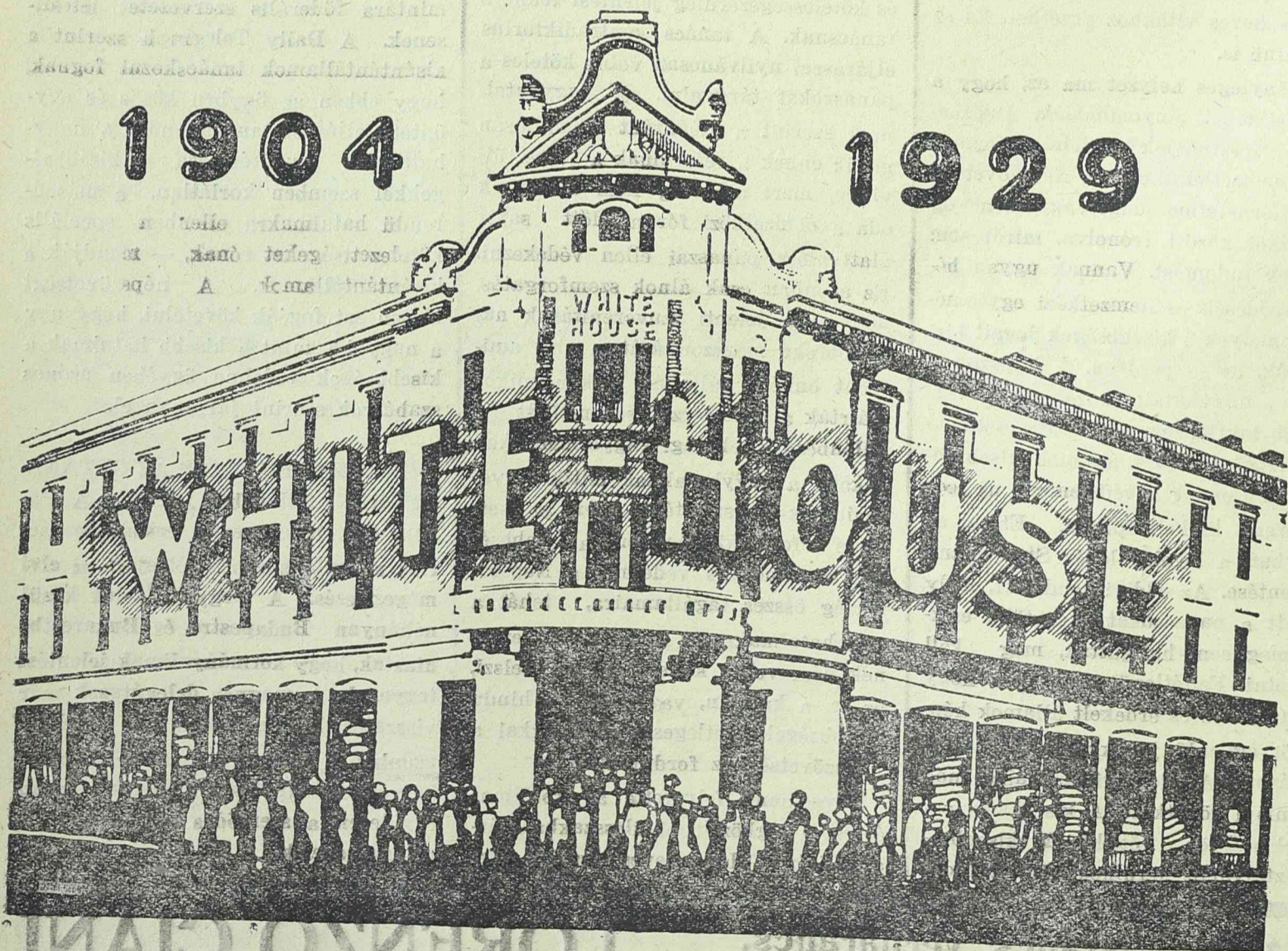
Temesvár, január

Az ujmosnicai magyar telep tegnap küldöttségileg jártak Cigareanu Liviusz dr. vármegyei prefektusnál. A küldöttség elpanaszolta, hogy a magyar telepesek katonafiai, annak ellenére, hogy földijogosságot kétségtelen, mégis kaptak a földkiosztás alkalmával. A jegyzékekbe nem vették őket azon a címen, hogy apjuk van földje, amikor azután apjuk jét az agrártörvény a minimálisra dukálta, akkor meg azt mondták kik, hogy a jegyzék már elkészült abba utólag pótlások nem eszkelhetők.

Cigareanu Liviusz dr. vármegyei prefektus válaszában a legnagyobb megértésnek adta tanujelét. Rámutatott arra, hogy az agrárreform elhajtásánál sok helyen történtek igazságtalanságok és a mostani kormány egyik feladatául tüzte ki, hogy ezek az igazságtalanságokat orvosolja. Reméli, hogy ennek során az ujmosnicai magyarság sérelmei is orvosnyernek annál is inkább, mert ott még az államnak földje, amelyből jogos igényeket kielégítheti. A prefektus azután átvette az ujmosnicai kérvényét és kijelentette, hogy agrársérelmekre vonatkozó panaszokat együttesen fogja a kormány felterjeszteni.

A Magyar Párt vármegyei tagozata már megkezdte ezeknek a panaszoknak a felvevését és valamennyi magyarság sérelmeit nagy mennyiségben foglalta Cigareanu prefektus utján a kormányhoz feljuttatni.

INTERNALTAK A LAZADÓ TORNOKOT. Madridból jelentik Sanchez Guerra volt miniszterelnök a legutóbbi lázadás szervezőjét a Manocra szigetre internálják. A volt miniszterelnöknek azonban a szigetre sem lesz szabad mozgása, hanem állandóan a Corchachen várában kell tartózkodnia.



Jubileumi vásár

WHITEHOUSE központi népáruházban

Az idény legnagyobb

Wüzleti eseménye!

HITEHOUSE közismert Whitehouse (Délvidéki-palota) 25 évvel ezelőtt épült, mely negyedszázados évfordulót a Whitehouse központi divatnépáruház egy népszerű jubileumi vásár rendezésével ünnepli meg. Ezen vásáron óriási választékban a legszebb s legjobb áruk kerülnek eladásra.

Büntető feljelentések lavinája in- calt meg a Temesvári Hitelbank ellen, melynek vezetőit lefogták

Temesvár, január 7.

Temesvári Hitelbank ügye már szűkebb ideje foglalkoztatja a temesvári ügyészséget és a vizsgálóbíró. A bank igazgatója és cégvezetője ellen ugyanis több büntető feljelentés érkezett, amelyek során Micu János igazgatót és Schröder István cégvezetőt a vizsgálóbíró többször kiadta, de elutasította a temesvári ügyészségnek a letartóztatásra vonatkozó kérelmét. Időközben azonban több feljelentés érkezett az ügyészséghez, amelyek alapján Radulescu Aurél ügyész Jonascu vizsgálóbírótól Micu és Schröder letartóztatását kérte. Kettőjükön kívül Tripa Marian nagyszentmiklósi lakosra is érkezett a vád és Tripa is belekerült az ügybe. Jonascu vizsgálóbíró most mindhármukat előzetes letartóztatásba helyezte.

Micu és Schröder azt hangoztatják, hogy az ellenük, illetve a bank ellen tett büntető feljelentések polgári természetű kérdések. Az ügyészség adatai viszont büntető eljárási tényeket állapítottak meg. Az egyik büntető feljelentés előzménye a következő. A Temesvári Hitelbank a Temesvári Első Takarékpénztárnál közel négyszázezer lei tartozás volt, amelynek fedezésére garancialevelet adott. A garancialevelet a bukaresti gazdálkodó, közöttük Micu Lázár, Taran Miklós, Miutiu György is aláírták. Amikor a Temesvári Első Takarékpénztár Micu Lázár vagyonára a garanciát betábláztatta, Micu kijelentette, hogy az aláírást a garanciaokmányra nem ő szedte. Micu és társai ezzel szemben kijelentették, hogy az Micu aláírása. Ebben az ügyben a vizsgálóbíró szakértő meghallgatását rendelte el.

A második ügy Georgescu Pion ezredes ügye, amelyről már beszámoltunk. A vád szerint a Temesvári Hitelbank az ezredesnek járó négyszázezer lejes követelése erejéig betábláztatta magát az adós földjeire. Néhány nappal ezelőtt a bank vezetői írásbeli nyilatkozatot adtak, hogy a betáblálásról az ezredes javára lemondanak. Ebben az ügyben szerepel Tripa Marian is.

A harmadik feljelentést Venetu János dr. ügyvéd tette. Venetu Jánost ugyanis Micu megkérte, hogy vállalja az intézetnél az egyik igazgatósági tisztséget.

Venetu szabadkozott ez ellen, néhány nap múlva azonban értesítették, hogy mégis megválasztották és menjen a bankba a jegyzői könyvet aláírni.

Ugyanakkor ő kijelentette, hogy az igazgatósági tagságot nem fogadja el. Nem törődött többet az ügyvel, amikor valamelyik napon dolga volt a temesvári cégjegyző hivatalban és akkor tudomására adták, hogy igazgatósági tagja lett a Temesvári Hitelbanknak. Erre ő nyomban kérvényt írt és a tagságról való lemondást a törvényszéknek bejelentette. Időközben azonban igazgatósági tagságából kifolyólag a bankkal szemben a törvényszék kezdeményezte a lemondásért felelőssé tette.

Susmann Iлона temesvári lakos feljelentést tett, hogy a Hitelbanknál Párisban lakó férje részére tízezer leit utalt át, de azt nem továbbították.

A vádakkal szemben Micu és Schröder azt állítják, hogy a garancialevelet Micu Lázár saját maga írta alá és egy másik polgári követelés miatt jónak látta a büntető feljelentést megtenni. Georgescu Pion ezredes ügye elintézését nyert, míg Venetu János dr. ügyvéd, amennyiben akaratán kívül választották meg igazga-

tósági taggá és így anyagi károsodás nem éri, visszavonta a feljelentést. Ugyancsak visszavonta Susmann Iлона a feljelentést is, mivel a pénzt időközben átutalták, de a férje nem kapta meg, mert más helyre költözött.

Brudariu Adrian ügyvéd, Micuék védője szerint csupán polgári természetű ügyekről lehet szó.

A temesvári törvényszék ma délelőtt tizenegy órakor tárgyalja Micu, Schröder és Tripa ellen elrendelt letartóztatás ügyét.

Nyugalom uralkodik majd az orosz jegyzék aláírásával a besszarábiai határon

Bukarest, február 7.

Az Adeverul legújabb száma hangsúlyozza, hogy az utóbbi napokban a Maniu-kormány nagy sikert aratott részint a külföldi kölesön megkötésével, részint pedig az orosz jegyzék aláírásával. Utal a lap arra, hogy a szovjettel történt megegyezés nagy befolyással bír a kölesön kibocsátására nézve, mert ez a megegyezés garanciát képez arra, hogy a besszarábiai határon állandóan nyugalom fog uralkodni. A kormány presztízse — írja az Adeverul — rendkívüli módon emelkedett a külföldön a siker következtében és az összes külföldi lapok kivétel nélkül hangsúlyozzák, hogy Románia pacifista politikájának teljes biztosítása a szovjet jegyzék aláírása.

A Viitorul szintén foglalkozik a külföldi kölesönnel és erőlesen cáfolja azt a hírt, mintha a külföldi kölesön ügyében ellentétek merültek volna fel Bratiانو Vintila és Duce között. A lap megállapítja, hogy az egész liberális párt osztatlan megelégedéssel fogadta a Blair-kölesönt, a gyufakölesönt ellenben nem tartja alkotmányosnak.

Tegnap délelőtt Maniu Gyula miniszterelnök hosszabb megbeszélést folytatott Popovici és Madgearu miniszterekkel, valamint Lugojanu államtitkárrel a stabilizációval kapcsolatos teendőkre vonatkozólag. Lugojeanu államtitkár a pénzügyi javaslatok elfogadása után újból visszatér Párisba speciális megbízással.

Rendőrök rohama a felvonuló munkanélküliek ellen

Arad, február 7.

A munkanélküliség Aradon igen nagy arányokat öltött. A munkanélküliek a múlt héten küldöttségileg keresték fel Lutai Kornél drt., az ideiglenes városi választmány elnökét, akitől kérték, hogy az aradi munkanélküliek ügyében járjon közben a kormányznál. Lutai ígéretet is tett a közbenjárásra. Tegnap Arad igen komoly események színhelye volt, amelyek a munkanélküliségből robbantak ki. Délelőtt tizenegy óra tájban a munkanélküliek egy nagyobb csoportja igyekezett a városházára, hogy ott segítyt kérjen. A csoport, amely körülbelül háromszáz munkanélküliből állott, az aradi korrón haladt végig, amikor egy rendőrmester állítólag inzultált egy munkanőt, aki kis gyermekével a karján haladt a tömegben. Az inzultált nőnek Csobán István munkás kelt a védelmére. Erre az őrmester és az időközben összesereglett rendőrök ütle-

gelni kezdték Csobánt. A rendőrmester ezenkívül sipjával segítséget kért. A városháza felől négy lovasrendőr érkezett a helyszínre, kardot rántottak, a tömegbe rontottak és az embereket kardlapozni kezdték. Nagy ijedelem támadt, amihez járult, hogy a gyalogrendőrök újabb rohajt intéztek a tömeg ellen. Több munkás megsérült és a rendőrség több embert letartóztatott. Az összetűzés híre Aradon nagy izgalmat váltott ki és az összetűzés környékén lévő üzletek tulajdonosai bezárták üzleteiket.

Az aradi rendőrség a következő jelentést adta ki a munkásokkal történt incidensről:

A rendőrségnek tudomására jutott, hogy az aradi munkanélküliek az ediginél erőteljesebb demonstrációra készülnek, sőt az utcai rend megzavarását is tervbe vették. Erre való tekintettel, tegnap reggel nagyobb rendőri készütséget összpontosítottak és a tömeget, amely a városháza elé fel-

vonult, haladéktalanul széteszlásra szólította fel. Ennek a felszólításnak a tömeg nem engedelmessé vált és ezért volt szükség a széteszlásra. A megsebesült Csobán István munkás sérülései nem veszélyesek. Egyedül Csobánt állították elő, mást nem vettek őrizetbe. Csobán előállítására azért került a sor, mert lázító magatartást tanúsított.

Kicsit sok

a főpolgármester lakbérére

Temesvár, február 7.

Georgevici Lucian dr. főpolgármester a múlt esztendőben arra való hivatkozással, hogy nincsen természetbeni lakása, kérte a városi tanácsot, hogy számára megfelelő lakbért szavazzon meg. Az állandó választmány akkor a főpolgármester részére havi tízezer lei lakbért szavazott meg. A városi költségvetésnek Bukarestben folytatott jóváhagyási tárgyalásai során ezt a tételt törölték és utasították a várost, hogy a főpolgármesternek természetbeni lakást adjon és amennyiben ez nem volna lehetséges, csak abban az esetben utaljon ki számára lakbért, amely azonban semmi esetre sem lehet havi tízezer lei, hanem legfeljebb csak a fizetés harmadik százaléka. Az ügy elintézésénél utaltak arra, hogy Temesváronálme egye prefektusának, aki ugyancsak Temesvárott lakik, havi háromezer lei lakbéré van, de ezt sem veszi fel, hanem a vármegyházán levő természetbeni lakását veszi igénybe.

Szélhámós

fiatalember letartóztatása

Temesvár, február 7.

A múlt esztendőben egy Burnstein Henrik nevű husz esztendős fiatalember szélhámósodta végig az országot. Az egyes városokban felkereste a Singer-varrógép vállalat fiókjait és mindenütt azt adta elő, hogy a vállalat bukaresti vezérképviselőjének rokona, akinek ellopták a pénzét és néhány száz leit kért, hogy hazautazhassék. Ilyen trükkel az egész országban körülbelül százezer leit szedett össze. Temesvárott is járt, itt azonban mindjárt csalást gyanítottak és jelentést tettek a rendőrségnek. Burnstein idejében megszökött, a rendőrség pedig kiadta ellene a körözést. Néhány nap előtt Nagyváradon letartóztatták és Temesvárra kísérték. A rendőrségen Craciun György komizárus hallgatta ki, majd intézkedett, hogy Bukarestbe kísérjék, ahol család miatt ugyancsak több feljelentés van ellene.

A Temesváriak találkozóhelye BUDAPEST legelsőrendű, modern családi szállója az

**ISTVÁN KIRÁLY
SZÁLLODA**

VI, PODMANICZKY-UTCA 8.

Mérsékelt árak, modern berendezés, központi fűtés, melegvízellátás, lift. A nyugati pályaudvar mellett. Elsőrendű konyha.

Önnek szép cipője csak úgy lesz, Ha Madler Péter mértéket vesz. Ne sajnálja az időt, Látogassa meg ma 6t!

Női-, férfi-, gyermekcipők. Tartós, olcsó, szép.

Madler Péter

cipőkészítő
Timisoara 1., Lloyd-sor 5.
Javítások. Fejelések.

Színház

Árcosbál az Erzsébetváros-
Kedden, február 12-én, az Erzsébetvárosi Társaskör és a Glória-élet méltó keretek között akarják megvalósítani. A bál programja magot elbucsztatni és a N o - y-féle teremben zártkörű álar-és jelmezbált rendez. Belépődíj nyolc-és tizenkét forint. A bál mindenki számára nyitva van. A bál díját mindenki magán adóval együtt nyolc-és tizenkét forint. Az árcosokat bizottság fogja kiválasztani.

Az óceánrepülő tragikus
a. Berlinből jelentik: H ü h n e l báró, az ismert óceánrepülő pilóta, a bárónak gyomorbetegsége miatt a West szanatórium-
meg akarták operálni. Az ope-
elött elalatták és a báró, mi-
az orvosok segíthettek volna
narkotizálás közben meghalt.

A kincset érő fiu. Budapest-
jelentik: Nemrég sokat írtak a
a hét esztendő s I v á n c s ó
ól. A hét esztendő fiu Buda-
n mint csudaszámoló lépett fel
közönséget elképesztette csu-
os tehetségével. A fiu apja,
só András pestmegyei földmives
ap megjelent a rendőrségen és
entette, hogy fiát ismeretlen em-
ellopták. Az öreg annak a
ujának adott kifejezést, hogy a
Csehszlovákiában lakó bátyja
sára csempészte át és ott hasznot
za fiu előadásából.

Február 1-én

Gázol a színész nő autója. Bu-
pestről jelentik: G á l Franciska,
mert színész nő autójával a Sas-
ban beleszaladt egy teherkocsiba.
csiba fogott egyik ló annyira
sérült, hogy a gyeptelepre kellett
tani. Az autó megrongálódott, a
színész nőnek azonban semmi baja
n történt.

A közlekedésügy fejlesztése.
pepestről jelentik: A belügymi-
steriumban tervezik, hogy a köz-
lekedésügyi rendőrséget angol és
cia példára gummibotokkal látják
Ezenkívül elhatározták, hogy az
agutak közlekedésének ellenőrzé-
motoros őrszemeket szerveznek.

A zombolyai temetkezési
glet. Zombolyán a napokban
ult meg a Zombolyai Temet-
ési Egylet, amelynek közgyűlésén
sok érdeklődő jelent meg. A
egylet vezetőségi választás során
ökké S c h w a r z János dr. or-
s, titkárává K l e i n Miklós tanítót
bénztárosává B l u m Károly ta-
nt választották meg. Az egyletnek
s hatszáz tagja van.

Elkobzott naptár. A belügy-
ministerium rendeletet adott ki,
lylyel az Amerikai Magyar Nép-
a által kiadott Magyar Képes
tár elkobzását rendelte el. A de-
ívek tegnap végigjárták az összes
esvári könyvkereskedéseket és új-
rusításokat, de egyetlen ilyen
tárt sem találtak.

Ma szép akar lenni,

használjon KULKA-féle
lilium-tejkrémet, lilium-
tejszappant, liliumpu-
dert, 3 színben. Kapható
kizárólag KULKA Emil városi
gyógyszertárában, a „Fekete Sas-
sz”
1., Szentgyörgy-tér.

Olympia. M o l n á r Ferenc vi-
lágiskert aratott színjátékát eleveníti
fel ma este a magyar társulat. Az
Olympia, ahol csak színre került,
nagy sikert aratott. A ma esti elő-
adáson F e k e t e Rózsi, S z ü c s
Iré, F ö l d e s Berta, F r a t t a
Géza, K o v á c s Imre és C s ó k a
József lépnek fel.

Templom egere. F o d o r László-
lónak szentimentális darabját, a
Templom egere című vígjátékot hozza
színre pénteken este a társulat. A
Templom egere egy szegény gépiró-
leány, akibe szerelmes lesz a hatal-
mas bankigazgató és kedves, meg-
ható epizódok után feleségül veszi.
A címszerepet F e k e t e Rózsi ala-
kítja, a többi szerepet S z a b ó Gitta,
C s ó k a József, S z a b a d o s Árpád
és S z a b a d k a i Miklós játsszák.

Végzetes mozsárlövés. Rómá-
ból jelentik: Cataniában a katolikus
lakosság Szent Ágota tiszteletére
körmenetet rendezett. A körmenet
alkalmával mozsárból löttek és egy
lövésnél a kipattant szikra felgyuj-
totta a löporkészletet. A nagy robba-
nára az emberek pánikszzerűen me-
nekültek és a több ezer főnyi tömeg-
ből huszonöt súlyos sebesült maradt
a helyszínen.

megnyilt

Tart a kemény hideg. Buda-
pestről jelentik: A meteorológusok
jelentése szerint hamarosan újabb
fagyhullám várható. Egész Morva-
országban dermesztő hideg uralkodik.
Märisch-Ostrau és Oderberg városok-
ban a vízvezeték teljesen befagyott
és mindkét város lakossága víz nél-
kül maradt. Oroszországból is nagy
hidegről érkeznek jelentések. Mosz-
kvában a hőmérséklet harminchét
minusz fok. A villamos forgalmat
csak nagy bajjal tudják lebonyolítani.
Szibériában negyven, a mongolor-
szági Ulanbatorban pedig ötvenhét
fok a hideg. Az új európai fagyhul-
lám Finnország felől közeledik, ahol
ötvenöt fok hideg van. Tegnap reg-
gel a fagyhullám elérte a rigai öblöt,
tegnap este pedig már Németország-
ban is mutatkozott. Északi Németor-
szágban a hideg harmincöt fok volt.

Kizárt tót képviselők. Prágá-
ból jelentik: A Vecserni List jelen-
tése szerint a tót néppárt kebelében
mozgalom indult meg, melynek célja,
hogy T o m a n e k és J u r i g a
képviselőket a Tuka-ügyben tanusi-
tott magatartásukért a pártból ki-
zárják.

Nemzeti eszme és szocializ-
mus. B e r k o v i c s Simon Nem-
zeti eszme és a szocializmus címen
február hetedikén csütörtök este hét
órákor a bánáti szakszervezeti tanács
meghívására a Nyomdászotthonban,
József tér, tudományos előadást tart.
Az előadásra az elnökség ezuton
hívja meg a tagokat és az érdeklődő
közönséget. Belépés díjtalan.

* Zephir-kályhák, vas- és örkögő-
kályhák, kályhaellenzők, fatartók és
kályhavasgarnitúrák, azonkívül külön-
böző téliárak mélyen lezártított áron
kaphatók S c h e r t e r Ottó vaskeres-
kedésében, Temesvár, Belváros.

Eltörött a hegedűm. Napok óta
nagy előkészületek folynak a temes-
vári színházban. A társulat készül
Eltörött a hegedűm, Z e r k o v t z
Béla nagyszerű legújabb operettjé-
nek bemutatójára, amely szombaton
este lesz. Eltörött a hegedűm magyar
nótával telített darab, azonban a
jazz zene is részt kér benne a ma-
gyar nóta sikeréből. Külön ki kell
emelni a teljesen új díszleteket. Az
új operett főszerepeit L e n g y e l
Iré, F e k e t e Rózsi és F r a t t a
Géza játsszák.

A magyar színház műsora:
Csütörtök este félkilenc órákor:
Olympia.
Péntek este félkilenc órákor: A
templom egere.
Szombat délután félnégy órákor:
Iglói diákok.

Szigoru rendszabályok. Bu-
karestből jelentik: N i c o l e a n u
tábornok, bukaresti rendőrprefektus,
a fővárosban lezajlott munkástünteté-
sek következményeképpen szigoru
rendszabályokat léptetett életbe. A
rendőrprefektus rendeletet adott ki,
amely szerint utcai gyűlést, felvonu-
lást és tüntetést nem engedélyez.
Ablakból, vagy az erkélyről beszédet
mondani nem lehet. A rendelet vé-
get vet a kommunisták gyűléseinek.
Hír szerint Vaida belügyminister az
összes baloldali munkásszervezetek
feloszlátását készíti elő.

programmal

A hős trombitás. Bajáról je-
lentik: L e h ó c z k y Mihály trom-
bitás tiz liter borba fogadott, hogy
a Baja-szentistváni Duna-csatornát
egymásután kétszer átussza. A foga-
dást megnyerte és utána egymaga
megitta a tiz liter bort.

Magyar női törvívó sikere.
Velencéből jelentik: Velencében
nagyszabású nemzetközi törvény-
rendeztek, amelyen a kormány kép-
viseletében T u r a t t i miniszter, a
fascistapárt főtitkára jelent meg. A
női törvényrendeztetést R o t h Erzsébet ma-
gyar leány, a páduai egyetemen ta-
nuló medika nyerte meg, akit az ola-
szok és a versenyzők nagy ünne-
lésben részesítettek.

Gyermekrablás igaztalan
vádja. Bombayból jelentik: A patán-
szekta tagjait üldözik, mert az a vád
ellenük, hogy gyermekeket rabolnak
el. Az üldözésnek eddig tizenkilenc
halottja és száznál jóval több sebe-
sültje van. Bombayban félmillió mun-
kás sztrájkba lépett és otthon tar-
tozkodik, hogy gyermekeit őrizze. A
városban a zavargások napirenden
vannak. A tömeg késekkel és revol-
verekkel felfegyverkezve keresi az
utcán a patánokat. A helyzetet a
kommunisták erősen kihasználják és
az utcákat vörös zászlókkal járják be.
A hatóságok jelentése szerint eddig
egyetlen gyermekrablás sem történt
és a vád igaztalan rágalomnak bi-
zonyult.

* Dr. Sugár Tibor orv., fül- gége-
gyógyász utjáról hazatért és rendelé-
sét ismét megkezdte. Rendel 10-
12-ig és 3-5-ig eddigi helyén Belvá-
ros, Griselin utca 2. szám alatt. Te-
lefon 127.

* GLORIA MOTO-CLUB bálja va-
sárnap este a Gyárudvarban. Belépti-
díj 50 lei.

Meghalt a spanyol anyaki-
rállyné. Madridból jelentik: M á r i a
Krisztina spanyol anyakirályné
hetven éves korában meghalt. Mária
Krisztina K á r o l y Frigyes osz-
trák főhercegnek volt a leánya és
egészen fiatalon XII. A l f o n z spa-
nyol királynak lett felesége, akinek
halála után 1885-től 1902-ig fia, XIII.
Alfonz kiskorúsága idején Spanyol-
ország regense volt.

Előadás az új Magyarországról.
Cambridgeből jelentik: C z a k ó
István miniszteri segédtitkár, aki an-
gliai tanulmányuton van, a cambrid-
gei egyetemen nagy közönség előtt
előadást tartott az új Magyarországról.
Az előadás, amelyen Smith Jere-
miás Magyarország volt pénzügyi
ellenőre is résztvett, nagy benyomást
keltett.

Rádiókészülékek
szakszerű átépítését és hangulását
vállaljuk.
HIRSCHL & Co.
Bulev. Berthelot
(Kossuth L.-u.) 7.
TELEFON: 717. (662)

Felemelt büntetés. Budapest-
ről jelentik: Másfél esztendő előtt
G e r s t l Alfréd butorkereskedő több-
ször rálott válófélben levő feleségére.
A törvényszék Gersilt két évre ítélte
el, a kuria most büntetését öt évi
fegyházra emelte.

Leégett három üzlet. Jasiból
jelentik: Az elmúlt éjszaka egy Fő-
téri épületben tűz támadt és három
üzlethelyiség teljesen leégett. S p i e g-
ler, Grünberg és Weidenfeld
kereskedők üzletei lettek a tűz áldo-
zatai. A kár sok millió lei.

a Palace-bar

Bányászok balesete. Stájer-
laktól jelentik: Négy bányamunkást,
akik a Gusztáv tárnában dolgoztak,
munka közben hirtelen egy nagyobb
földréteg maga alá temetett. A sze-
rencsétlenséget azonnal észrevették,
mentőakció indult meg és tizenhat
órai nehéz munka után élve sikerült
a szerencsétlen embereket a bányá-
ból napvilágra hozni.

A trónkövetelő jó üzlete.
Londonból jelentik: Kabulból érke-
zett híradás szerint H a d i b u l l a h
Ali Achmed khán trónkövetelőnek
fegyverszünetet ajánlott fel és azt
üzente neki, hogy állapotjanak meg
egymás között békésen. Valószínűnek
tartják, hogy Hadibullah a hatalmat
átadja Ali Achmed khánnak és zsák-
mányolt kincseivel elvonul.

Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyforrások.
Legtökéletesebb fürdő és gyógy-
berendezések. Hullámozó vízü-
nyári uszoda.

Elsőrangú szálló
a fürdővel közvetlen kapcsolat-
ban. A legmodernebb kényelmi
berendezések.

GUNDEL nagyhirű konyhája.
Egyágyas szobák 6-12 P.-ig.
Kétágyas 12-22 P.-ig.

**Nagy vizum és uta-
zási kedvezmény.**

Közel kétszázan vesznek részt a Déli Hírlap gyermekszépségversenyén, amelynek zsürije február közepén dönt

Temesvár, febr. 7.

A karácsonyi ünnepek alkalmából a Déli Hírlap azt a kedvezményt nyújtotta előfizetőinek, hogy a maguk vagy hozzátartozóik gyermekeiről ingyen készíthettek fényképfelvételt Róth László Hunyadi-ut 15. szám alatti fotóműtermében. Már annak idején bejelentettük, hogy a felvételek alapján gyermekszépségversenyt rendezünk, amelyre három díjat tűzünk ki. A felvételek már mind elkészültek és a zsüri e hó tizenötödikén dönt a szépségverseny ügyében. A nyerteseknek három díjat tűztünk ki. Az első egy 50-60 centiméter nagyságú, nagyított olajfestett fényképet kap, a második 30-40 centiméter nagyságú, nagyított szépi fényképet, a harmadik pedig két darab 18-24 centiméter nagyságú fényképet teljesen díjmentesen Róth László Hunyadi-ut 15. szám alatti fényképészeti műterméből.

A szépségversenyben résztvevők névsora a következő

Allar Józsi, Andrassy Mária, Ambrus Béla, Arje Gyurika, Bee Klárka, Berger Lili és Bandi, Bereczki Dezső, Borca Boriska, Bihari Zolika, Boroczi Ralf, Bogdan Aranka, Berta Aranka és Miklós, Berzak Irénke, Balázs Irénke, Braun Gyurika, Borza Józsi, Balog Sándor, Berényi Ilonka, Brauner Rózi és Margit, Bogár Albert, Bürlisch Médi, Braun Olga, Breul Sári, Bóka Bözsi, Csátrai Margitka, Csik Pista, Czank Gyuszi, Cselkó Ferike, Czuczor Erzsike, Cseh Ilonka, Daróczi Erzsike és Bandika, Debrézeni Sándor Ujszentes, Dongó Lacika, Divéky Ilona, Dietl Olga, Dudinszki Rudi, Debanda József, Fantiu Nándor, Foris Ilonka, Fábian Vilma, Fábian Lacika.

Grofsorean Lacika, Gyurka Lacika, Gill Rudika, Gerő Erzsike, Ilonka és János, Gacsárdi Jolánka, Harkányi Ilonka, Hun Ernő, Horvát Muczi és Béla, Harmat Laci, Hrelia Paju, Horn Ferike, Hirsch Józsi, Hügl Nusi és Ottó, Horvát Baba, Hoffmann Gabi, Jenskovic Ottó, Jenei Ilonka, Jobbász Aurél, Joszt Juci, Imre Klárka, Kovács Józsi, Kádár Gyerek, Kelemen Gábor, Komlódi Ilonka, Keszék Erzsike és Juliska, Katin Emma, Komlódi Piroska Mosnica, Kertész Évi, Kozma Péter, Kerni Sándor, Kertész Vera, Kedves Etus, Klimó Juci, Koszalovszki Endre Szentandrá, Kucsván Gyerek, Karasi Józsa, Kovács Magdus, Kis Szabó István, Kristóf Márta, Kovács Annus, Krizbay Piroska.

Loichita Ada, Lupas Neli, Ludvig Laci és Endre, Lothári Mariska, Lakatos Lacika, Lászlófi Gyerek, Lindbacher Katica, May Rudi, Módosi Gusztika Szentandrá, Marosi Mariska, Molnár Evike, Molnár Ernő, Magera Margit, Marczinkievitz Lóránt, Német Józsi és Bözsi, Neuman Edgárd, Neuhold Pistuka, Nagy Böske, Évi és Teri, Nagy Jani, Nagy András, Olácsi Bálint, Oszter Zoltán, Pántya Aranka, Piffel Öcsi és Nyuszi, Teltz Jani, Pauly Rózsika, Petnehazy Irén és Margit, Pollák Pityu, Papity Aurél, Rédlisch Ernő, Rausch Mancika, Reichardt Anikó, Révész Mancsi,

Scheer Gyerek, Schiesler Hilda, Szekeres Ernő, Szabó Ferenc Ujszentes, Stuber Gézi, Schwarz Gyuri, Schön Melus, Stark Dezső, Simon Margit Kisoda, Schlossmann Lacika, Szakács Ferenc és Viktor, Schweiger Trudi, Szabó Lacika, Szollár Nusi, Schuber Katica, Száva Rózsika, Somogyi Márton, Szigeti Artur, Szabó Gyuszi, Sajbán Gyerek, Stern Gyurika, Stamboli Jenő és Ilonka, Tormási Nusi és Lajos, Tancos Palika, Tapavitzki Klárka, Vári Imre, Véber Irénke, Vojacek Nelli, Valdeck Jani és Antal, Velmann Rezső, Vahring Antal, Wolf Ilus, Zaharie Paju és Zsiga Bibike.

A három nyertes nevét és fényképét annak idején lapunkban közölni fogjuk.

Farsang

A Magyar Dalárda nagy farsangi estélye

A február hó 12-én, farsang utolsó napján rendezendő tréfás farsangi estélyre lázasan készül a rendezőség, hogy a dalárda vendégeinek az újonnan átalakított és pazar berendezésű városi Vigadóban (Grand Hotel Ferdinand) fesztelen, kedélyes és felejthetetlen estét szerezzen, amelyre városunk közönsége úgy mint eddig, most is felkészül. De nemcsak városunkban, hanem a vidéken élő magyarság is készül a magyar dalárdának ezen hagyományos és mindig farsang utolsó napján rendezett tréfás farsangi estélyére, mely eddig kétségen kívül egyike a legjobban látogatott és sikertelt mulatság volt, mert mindenkor ott volt városunk és vidékünk magyarságának színe java. Szenzációja lesz ezen estélynek a farsangi jelmezes verseny, melyet a helybeli sajtó képviselőiből, művészek és iparművészekből álló bíráló bizottság fog eldönteni, a nyertes pedig nagyon értékes díjat fog kapni. A meghívók már szétküldtek és akik ilyent nem kaptak, ilyen irányú kérelmükkel forduljanak Skuteczky Miksa dr. Belváros Jenőherceg-utca 11. (Telefon 595), Wiener Mór dr., Belváros Deák Ferenc-utca 3. (Telefon 531) alatt lévő ügyvédi irodákhoz, vagy a dalárda ügyvezető elnökéhez Horváth Antalhoz Bonnau-utca 21, II-10, (Telefon 989), ahol jegyek elővételben is kaphatók. A belépőjegyek ára személyenként 150 le, családjegy 300 le és táncosjegy 80 le. A dalárdának pártoló tagjai az elmúlt év december havi nyugta ellenében 80 leit fizetnek.

A Zenebarátok hangversenyyel egybekötött bálja. A Zenebarátok Társasága szimfonikus hangversenyyel egybekötött zártkörű bált rendez, amely a szezon legkiemelkedőbb mulatsága lesz. A bállal egybekötött hangversenyt február huszonharmadikán, szombaton este a Tiszti Kaszinóban tartják meg és a hangverseny műsora a következő: Strauss Richárd: Don Juan, Bartok: Tansuite, Krenek: Jony spiert auf. A hangverseny után kezdődik a tánc, amelynek első táncszámához a teljes szimfonikus zenekar szolgáltatja a zenét és Jony spiert auf bluesát játsza. Számozott helyek a Bánát hírlapirodában előre válthatók.

Az Előre Evezős Egylet jelmezes-álarcos táncmulatságát közbejött technikai akadályok miatt nem február hó 9-én, hanem farsang utolsó

napján, február hó 12-én tartja a Lloyd Klub összes termeiben. Az állandóan növekedő érdeklődés arra enged következtetni, hogy ez lesz az idei balszezon egyik legjobban sikerült zártkörű mulatsága. Meghívók és jegyek 15-24, 18-02, 4-23 és 4-53 telefonszámok alatt kaphatók.

Az ujkissodai magyarság álarcosbálja. A fratellai Magyar Párt ifjúsága e hó kilencedikén este nyolc órakor a Papp-féle vendéglőben álarcosbált rendez saját könyvtára javára. A nemes célra való tekintettel szíves támogatást kér a rendezőség.

* Akar jól mulatni? Menjen el február kilencedikén Tényi Irén álarcosbáljára a józsefvárosi Fröbl-utca 42. szám alatt, a Scholier-féle vendéglővel szemben. Kezdeté este kilenc órakor. Belépőjegy negyven le.

Rádió

Csütörtök. (Február 7.) Budapest. 9 óra 15: A honvédszenekar hangversenye. 12 óra 20: Gramofonzene. 4 óra: Rádiószabadliceum, melynek kezében Zsamboky Miklós esellőműveletek régi magyar mesterek műveiből rendez hangversenyt. 5 óra 10: Meződasági előadás a juhtenyésztés fejlődéséről. 5 óra 40: Cigányzene. 6 óra 45: Angol nyelvlecke. 7 óra: A cigányprimás című operett előadása. Utána jazz-band. Bécs. 11 óra: Kamarazene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Operaelőadás. Utána zenei hangverseny. Breslau. 4 óra: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Külföldi für einen Tag című romantikus opera előadása. Berlin. 5 óra: Kávéházi zene. 7 óra 30: König für einen Tag című opera előadása. 9 óra 40: Curtius met birodalmi gazdasági miniszter beszédének közvetítése a külföldi sajtó fogadóestélyén. Frankfurt. 4 óra: Énekhangverseny. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 20: Shaw Bernadette Szent Johanna című színművének előadása. Kaitowitz. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: A krakói esti hangverseny közvetítése. 10 óra 30: Tánccsoport. Langenberg. 5 óra 45: Szimfonikus zenekari hangverseny. 8 óra: Bernadette Szent Johanna című színművének előadása. Leipzig. 4 óra 30: Szórakoztató zene operákból. 9 óra: Oster Wilde A hazugság Lalála című drámájának előadása. Stuttgart. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Bernadette Szent Johanna című színművének előadása.

Péntek. (Február 8.) Budapest. 9 óra 15: Cigányzene. 12 óra 20: Hannover-Tokaji Polgár-trió hangversenye. 4 óra: Németnyelvű művelődési délután. 5 óra 10: Előadás petroleum keletkezéséről. 5 óra 40: Zenekari hangverseny. 6 óra 50: Francia nyelvlecke. 8 óra 20: Szólótrio-hangverseny Sebők Miklós énekművész közreműködésével. 9 óra 20: Esti hangverseny Goda György operaénekesnő, Fothy Ida zongoristaművész és Országh Tibor hegedűművész közreműködésével. 10 óra 50: Gramofonzene. Bécs. 4 óra: Délutáni hangverseny Bayer-Widhalmi Paula énekművész közreműködésével. 5 óra 30: Modern kamarazene. Közreműködik Braun-Ferwald Jella énekművész. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: A Perlenkomödie című színmű előadása. Berlin. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Szimfonikus zenekari hangverseny. Brno. 9 óra: Operettzene. 10 óra 20: Kávéházi zene, Frankfurt. 4 óra 35: Háziasszonyok órája. 5 óra 45: Kamarazene. 8 óra 15: A stuttgarter filharmonikusok zenekari hangversenye. 9 óra 30: Énekhangverseny Kaitowitz. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: A varsói szimfonikus zenekari hangverseny közvetítése. Leipzig. 4 óra 30: Opera zene. 8 óra: Göthe Faust című tragédiájának előadása. Stuttgart. 8 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny. 9 óra 30: Vidéki dalok.

Figyelem Bückling fogyasztók!

10% természetbeni jutalom!

Mától kezdve minden óriásbücklinghez egy utalványt kap, 10 ilyen utalvány ellenében az a kereskedő, kitől a bücklingjeit vásárolja

egy óriási bücklinget ingyen

ad Önnek.

Kérjük, vegye igénybe ezen kedvezményünket mentől nagyobb mértékben.

KALLA halkonzervgyár
Timişoara.

(621)

VIZUMOK

és bármely más megbízás HERZL, Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés, Strada Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

Jósnő!

Megmondja multját, jelenét, jövőjét. Minden csalás. Minden beteljesül. Lak Temeşvár-Józsefváros, Str. Iancu Iacarescu (Bem-utca) 23. I. emelet 7. baloldali lépcső. Diszkrét beirat.

Alkalmazás

Idénes jó főzőnőt jó fizetéssel keresek. Berger, Str. Tomulus 28. (730/a)

Erőszakos szerető intelligens, szolid lányt keresek, kis leánykámhoz. Csak olyanok jelentkezzenek, kik gyermekek mellett már voltak. Berger, Hattyu-utca 28, sz. (730)

És akaritonőt a reggeli órákra, parkettfényezéshez ért, felvesz „Pompadour” illatszertár, Andrásy-utca 14. (739)

Önitudó, komolyabb jobb nő, éves bizonyítványokkal jó fizetéssel minnesnek kerestetik. Cim a kiadóban.

Allást keres

Magányos nő házmesteri állást keres március elsejére. IV., Eötvös-utca 38. sz. Gera Józsefné. (738)

Adás-vétel

Új friss libazsír jutányosan kapott Grün Dezsőnél. Megtekinthető kertész, volt Goldstein-fűszerüzlet, Yár város, Farkas-utca. (639)

Idő 50 év óta fennálló jólmenő egyeskereskedés 150 000 leiert. Gyűzők díjaztatnak. Felvilágosítást dívségből Carmin kézimunkaüzlet V., Hunyadi-ut vagy telefon 13-57.

Garban levő kisebb, tiszta fotelt megvételre keresek. Flóra, kalapüzlet, Skudier-tér 4. szám. (735)

Modern gramofon 11 lemezrel olcsón eladó. Cim: Eötvös-utca 10, ajtó 1. (631)

Mehalában eladó. Cim: Bogmarta 8. (744)

Lakás

Idő utcai szoba-konyhás lakás, V., Szilágyi-utca 18. sz. (722)

Tiszta szoba, konyha, éléskamra, kert kiadó. Mehala, Riviczky-u. 23. (720)

Egyszobás lakás február 15, azaz március 1-ére kiadó. Tej-utca 14. (742)

Új lakás, új házban azonnal kiadó. 1 szoba, konyha, speisz, mosógéppel, fűskamra, padlás, vízvezeték, villany. Erzsébetváros, Kereszt-tér 2. (652)

Arbeadó vagy eladó azonnal bekölözhető 6 szoba és mellékhelyiségekkel álló Villa, közel villamoshoz. Közelebb: Eichertnél, Bánáti Bankgyűlés, Domtér. (745)

Józsefváros legforgalmasabb helyén, szép kis családi ház kerttel kiadó. Cim a kiadóban. (743)

Arányosan butorozott, különbejárattal utcai szoba, uriember részére kiadó. Cim a kiadóban. (448)

Különféle

Ismeret fodrászüzletben női fodrászatot munkált és ondolalást utányosan végzek. Dancs, Holló-utca 1. (749)

Arvas Mariska pirosigazolványa elveszett, megtalálója a belvárosi rendőrségen adja le. (737)

Szőrészkesztő-műhelyünket szoralmos, elsőrendű mesternek bér nélkül kiadjuk. Csakis legjobb erőket keressenek. Grossmann Sándor, örkereskedésében. (746)

Seria si Parfumeria Gogoasa. V., Bonnáz-u. 18. (91)

— Fin határőrök, — sugta Zubkov a leánynak.

A kétféle határőr farkasszem nézett, de egyetlen szót sem váltottak egymással.

A két vándor erre ismét tovább lo-pakodott és egy cserjésben telepedtek le. Ott elhatározták, hogy megvárják az éjszakai sötétséget és csak akkor kísérik meg a határon val' átható-lást.

Nagy szorongások között teltek el a nappal órái. Még beszélni is alig mertek.

Mikor aztán elkövetkezett az este, csendesen, óvatosan megindultak.

Már azt hitték, hogy csak lépések választják el őket a határtól, amikor közvetlenül előttük villamos zseb-lámpák gyultak föl és mintha a föld-ből nőttek volna ki, vörös katonák termettek előttük.

— Sztoj! — kiáltott az őrsvezető és revolvert szegzett nekik.

Radziwill Olga hercegnő belek-tort Zubkovba.

— Elvesztünk! — sugta ijedten a fülbe.

— Gyerünk az őrszobába, — paranc-solta az a vörös katona, aki elsőnek szólalt meg.

Az őrség közrefogta a két remegő bujdosót és elvitte őket az őrszoba-ra, amelyet körülbelül tíz pere múlva el-érték.

Bevezették őket egy házba, amely fa-gerendákból volt összetákolva és egyetlen helyiségből állott. A falak mentén vaságyak állottak. Ezekon több katona hevert, akik akkor éppen nem voltak szolgálatban.

A pihenő katonák a leány láttára fölgráztak az ágyakról és nagy ki-áltozásban törtek ki.

— Hála a sorsnak, hogy már rég nem volt részünk szerelemben!

Olga hercegnő ennek hallatára olyan erősen szoritotta Zubkov kar-ját, hogy abba majdnem belevájta a körmeit.

Az őrsvezető a foglyokhoz fordult.

— Kik vagytok?

— Csurmin Iván vagyok, elvtárs, — válaszolt Zubkov Sándor, — ez meg-itt a feleségem.

— Van igazolványod?

— Van.

— Mutasd.

— Tessék.

Zubkov átadta a Csurmin Iván névre szóló hamis igazolványt, amely-lyet az őrsvezető hosszan és figyel-me-sen vizsgált meg, majd a zsebébe tett.

— Mi a foglalkozástok?

— Napszámások vagyunk, gazda-sági napszámások.

— És most munkát mentek keres-ni, mi?

— Igen.

— Hm, ismerjük már ezt.

Zubkov összeszedte minden báto-cságát és megszólalt:

— Igenis, napszámások vagyunk, elvtárs és igenis, munkát megyünk keresni. Kísértessen minket a legkö-zelebbi faluba és ha ott munkát ka-punk, neki is látunk azonnal. Akkor meggyőződhet róla, hogy tényleg azok vagyunk, akiknek magunkat mondjuk.

— Nem kell nekem ahhoz falu, hogy megtudjam igazat mondtok-e. Mutassátok a tenyereteket!

Zubkov most már tisztában volt vele, hogy a játékot nem lehet foly-tatni.

Egy pillanatig lázadozott benne az önérték és kevés kellett volna hozzá, hogy kimondja kiesoda. De mégsem tette, mert arra gondolt, hátha meg lehet menekülni valaho-gyan még.

— Na, mi lesz, — türelmetlenke-dett a káplár, — mutatjátok már a tenyereteket?

Azok engedelmességek és az őrs-vezető felé tárták kinyújtott tenve-reiket.

Az figyelmesen nézte előbb a Zub-kov, utána a hercegnő tenyerét.

Az őrsvezető nevetett:

— Pompás parasztok vagytok ti ezekkel a sima és finom tenyerekkel. Az egész kezetek igen ápolt. Hát en-gem nem vezettek félre. Olyan pa-rasztok vagytok ti, amint én vagyok a cár.

A katonák az őrszobában mind ö-högték.

Az őrsvezető folytatta szavait.

— Engem nem lehet félrevezetni. Ezt a trükköt különben már elötte-tek megpróbálták mások is. Paraszt-ruhába öltöztök és úgy akartak az őrszobából kiszökni. Csakhogy én mindegyiknek megnéztem ám a tenye-rét. A paraszttenyéren nyomot hágy a munka. A titeken ennek semmi nyoma nincsen. Megmondom én nek-tek, hogy kik vagytok? Burzsujok vagytok, akik szipolyoztatok a népet és most, hogy a nép fölébredt, most szöktök, mert attól féltek, hogy a nép majd számon kér titeket. Majd szá-mot adhattok a forradalmi törvény-szék előtt. Holnap bekisérünk a vá-rosba és ott majd elátják a bajoto-kat. Addig azonban itt maradtok és hogy ne unatkozzunk, hát ez a kis fe-hér bárányka majd elszórakoztat minket.

Az őrsvezető ezzel kezével Radzi-will Olga arcához nyult és megcsipte azt.

A hercegnő felsikoltott és szorosan Zubkovhoz simult.

Zubkovban felébredt a lovagiasság, amely saját halála árán is képes a hölgyet megvédeni és teljes erejéből mellbe lökte az őrsvezetőt úgy, hogy az megtántorodott

— Kutya, — ordított az, jogom volna, hogy most lelőjjelek! Azonban nem teszem, mert nem érdemled meg a gyors halált. A börtönbe kerülsz és ott majd megtanulod, hogy mi az a szovjetbörtön.

Zubkov azonban úgy gondolta, hogy most már ugyanis meg kell halni. Legalább legyen ez a halál becsületes. Védeni fogja a hercegnőt, ameddig lehet.

— Velem tehetsz, elvtárs, — szolt vissza, — amit akarsz, de a felesége-met ne bántsad! Azt nem engedem.

(Folyt. köv.)

Nyilvános meghívó.

Az önkéntes mentőtársulat a házalapja javára f. évi február hó 16-án a **Whitehouse**-ban (volt Délvidéki) egy nagy-szabású átalcos-jelmezes bált rendez, melyre valamennyi párto-lótagjait és jóakaróit ez uton tisz-telettel meghívja, mivel a társulat pártolótagjai és jóakarói között semmiféle kivételt nem tehet és ezért névre szóló meghívókat nem bocsáthat ki.

A társulat törekedni fog t. vendégeinek egy kellemes farsan-gi mulatságot nyújtani és nem fogja elmulasztani a bál nívóját emelni és fenntartani. Katonazene, különböző szórakozások és egy elsőrendű buffé fogják a legkényesebb igényeket is kielégíteni.

Minden belépőjegy a maga szá-mával ingyenesen fog részt venni egy sorshuzárnál mely alkalom-mal egy 4 lámpás rádiókészülék kisorsolva lesz, ezenkívül a leg-szebb nőikoszium és a legkomi-kusabb férfiöltözet díjazva lesz. A résztvevők kéretnek jelmez-ben vagy estélyi ruhában (urak sötét öltözetben) megjelenni.

Belépőjegyek személyenként 100 lei adóval együtt. Táncos-jegyek 50 lei a pénztárnál, utóbbiak azonban a sorsolásban részt nem vehetnek. Az elnökség. (731)

Meghívó

Magán- vagy üzleti ügyek benit utazások alkalmával

Budapesten

a legkellemebbé thont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a keleti pályaudvar érkezési olda-lával szemben levő

GRAND HOTEL PARK

nagyszálloda

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szobárainkból

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból. (Kifutó házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!

Elsőrendű kiszolgálás szigorúan családi jelleggel

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen nálunk szálljon meg. Előzetes szoba-meg-rendelés ajánltos. (559)

Olvassa

mindennap

a „Déli Hirlapot”

Déli Hírlap

1929 FEBRUAR

LEGUJABB

V. ÉVF. 30. SZÁM

A gyilkos nevelőnő bűnügyében az ügyész halálbüntetést kért, de az esküdszék felmentő verdiktet hozott

Trencsén, február 5.

Tavaly február 29-én a zsolnai Rémi-szálló egyik szobájában átlőtt halántékkal holtan találták Diener Árpád tőketerebesi fűrészmalomtulajdonost. Diener Árpád előző napon érkezett Zsolnára Schusdek Frida nevű barátnőjével és együtt laktak a szállóban. Schusdek Frida nevelőnő volt Kassán és ott ismerkedett meg Dienerrel, akivel benső barátságot kötött. Később elhidegült közöttük a viszony, de azért többször találkoztak, közös kirándulásokat tettek és Zsolnára is együtt mentek el.

A gyilkosság gyanuja azonnal Schusdek Fridára terelődött, akinek azonban teljesen nyoma veszett. A rendőrség mindenfelé kutatott utána, de nem tudta megtalálni.

Csak hónapok múlva — júliusban — került kézre egy Karlsbad melletti faluban, ahol álnéven nevelőnő volt. A csendőrség letartóztatta, és a trencsényi ügyészségi fogházba szállította.

A vizsgálat lefolytatása után — néként jelentettük — a trencsényi esküdszék hétfőn kezdte meg Schusdek Frida pörének tárgyalását.

Schusdek Frida a tárgyaláson előadta, hogy Dienerrel abban egyeztek meg, hogy aki közülük megesalja a másikat, az köteles öngyilkosságot követni. Diener Árpád bevallotta neki egy alkalommal, hogy hűtlen lett hozzá és ettől fogva voltak közöttük a szélvédők. Zsolnára azonban Diener nagy könyörgésére mégis elment. Ott este sokáig beszélgettek és akkor kijelentette Dienernek, hogy szakítani kell. Diener könyörgött neki, hogy ne tegye ezt, azonban erre nem volt haj-

landó. Diener az ágyon feküdt, Schusdek Frida pedig a tükör előtt állott és a haját igazította, közben pedig azt mondta, hogy legjobb volna meghalni.

Ebben a pillanatban a szobában lövés dördült el. Schusdek Frida az ágyhoz rohant és vérző halántékával ott látta Dienerert.

Törölközővel lemosta a sebet, de látta, hogy Diener menthetetlen, mert óriási fájdalmai voltak és egyre hörgött. Akkor szinte önkívületi állapotban fölragadta a revolvert, amely Diener Árpád mellett az ágyon hevert és csak attól a gondolatától vezéreltetve, hogy Dienerert megmentse további szenvedéseitől többször egymásután Diener fejébe lőtt. Mikor aztán látta, hogy Diener halott, egy darabig mozdulatlanul ült a szobában, majd összecsemagolta a saját holmiját és elhagyta a szállodát. Az utcán autót fogadott, a vasutra hajtatott és elutazott.

A tárgyalás során a bíróság tanúként hallgatta ki Diener Árpád bátyját, Diener Jenő dr. kassai ügyvédet is.

Ellenszenvesen vallott Schusdek Fridáról, aki a fivérének állandóan kihasználta és magát feleségül akarta vele vétetni.

A vádlottal szemben egy fillér kármentést kért, amit csak formai okokból tett. A szállodai személyzet nem tudott lényegeset mondani. Egyikük sem figyelte meg, hogy Diener Árpád és a barátnője civakodtak volna. Kihallgatták a soffőrt is, aki Schusdek Fridát Diener halála után az állomásra vitte és azt vallotta, hogy nem vett észre rajta semmi izgatottságot és

annyrá higgadt volt, hogy a száz korona viteldijból tíz koronát lealkudott. Több kassai tanút is hallgattak ki, akik Schusdek Fridáról azt mondták, hogy jóra való teremtés volt.

A bizonyító eljárás befejezése után az ügyész elmondta vádbeszédét, amelyben Schusdek Fridára halálbüntetést kért. A nevelőnő védője hosszú beszédében azt fejtegette, hogy

Schusdek Frida áldozata volt Diener Árpádnak, aki elesábitotta, egy ideig azzal hitegette, hogy feleségül veszi, de aztán más nővel is kezdett viszonyt.

A leány szakítani akart vele, de ebbe Diener, aki hű volt arra, hogy olyan szép kedvese van, nem akart beleegyezni. Kizárt dolog, hogy Schusdek Frida tette volna az első lövést Dienerre. Lehetséges, hogy ez valóban öngyilkos akart lenni, de nincsen kizárva az az eshetőség sem, hogy Diener a lövéssel csak rá akart ijeszteni Schusdek Fridára, azonban, amikor a ravaszt megnyomta, a revolver csőve félrebillent és a halántékára csapódott, aminek következtében a golyó, nem mint akarta, a falba, hanem a fejébe hatolt. Schusdek Frida már csak irgalmas cselekedetet végzett, amikor még néhányszor lőtt Diener fejébe, hogy szenvedéseit megrövidítse.

A beszédek után az esküdtek visszavonultak tanácskozára és nemsokára kihirdették verdiktjüket, amelyben a bűnösség kérdésére nemmel válaszoltak. A törvényszék a verdikt alapján Schusdek Fridát felmentette.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'12 1/2 Párisban 15'40

Temesvári magánárfolyamok 1929 február 7-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizacsoportjának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három címjegy áll. Ezek közül az első átutalás jelenti a részben a második és harmadik bankjegyet középkeresetnek.

Angol font: 807'00—807'05—807'00 dollár: 166 1/4—166'45—166 1/4,
dínár: 2'91 1/2 külföldi: 2'93 helyi: 2'90 fect: hollandi forint: 6'87
66'90—66'70, francia frank: 6'52—6'52 1/2—6'51, olasz líra: 8'73—8'73 1/2—8'73
cseh kor.: 4'93—4'93 3/4—4'92, német márká: 39'60—39'67—39'60, osztrák
schilling: 23'38—23'46—23'50, magyar pengő: 29'05—29'10—29'20, svájci
frank: 32'03—32'06—32'00.

Terményárak:

Buza 745, tengeri 715, árpa 610, zab 635, rozs 645, korpá 515, lóliszt 000, burgonya 320 lei száz kilógrammunként. Napraforgómag 7, tölkmag 14, lucerna 45, vörös lóhere 65 lei egy kilónként.

Agyonlőtt

feleségét, a csábítót
és önmagát

Szófia, február

H a d z s i Grigore dúsgazdag malomtulajdonos néhány év előtt házasságot kötött és egy szép fiatal leánnyal vette el feleségül. Az asszony azonban igen kacér volt és emiatt férje állandóan féltékenykedett. Tegnap azzal a ürüggyel, hogy vidékre utazik, elmúlt hazulról és a szomszédos kapualjba rejtőzött el. Nemsokára észrevette, hogy jó barátja, V a s z i l e tőrvényszéki bíró sompolyog be házába. Nemsokára maga a malomtulajdonos is belopódzott a házba, ahol feleségét és barátját tetten érte a házasságtörésben. Revolvert rántott és feleségét és barátját agyonlőtte. A malomtulajdonos azután saját halántékába röpített golyót. A lövöldözés zajára összehívott cselédség a mentőket hívta, akik a gazdájukat kórházba szállították. Ott csak annyi ereje volt még, hogy töredezően elmondja a történetet, azután elvesztette eszméletét. A szerencsétlen ember haldoklik.

Feloszlatták

Marosvásárhely
városi tanácsát

Marosvásárhely, február 7.

A belügyminiszterium tegnap távirati rendelkezést küldött Marosvásárhelyre, amelyben közölte a miniszter a városi tanács feloszlátását. A miniszter egyben interimár bizottságot nevezett ki a városi ügyek vezetésére és az ideiglenes bizottság elnöke Popescu Adrian dr. lett. Tagjai között ott vannak Bereczky Zoltán dr. Magyar Párt titkára, Sebestyén Mihály dr. a Magyar Párt alelnöke és Szijjártó Tamás. Ezenkívül még három román tagja van az interimár bizottságnak. A belügyminiszter feloszlató rendelete nem keltett különösebb meglepetést Marosvásárhelyen, mert azt már régebben várták. Ellenben annál nagyobb feltűnést okozott, hogy a miniszter Popescu Adriánt nevezte ki az ideiglenes bizottság elnökének, aki pedig tagja volt a feloszlátott városi tanácsnak is és így még tagja sem lehetett volna az interimár bizottságnak, annál kevésbbé annak elnöke.

Vállalok

a legnagyobb lelkiismeretességgel magyar-német fordításokat, sokszorosításokat, másolást, szindarabok, szerepek leírását és hasonló munkákat szolid áron és legpontosabban

Korek Hermina,
Temesvár (630)
Erzsébetváros, Korona-u. 18.

Felolvasó kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál Timisoara.